



PERBÁLI

2017. JÚNIUS

# Hírmondó

PERBÁL KÖZSÉG KÉTHAVONTA MEGJELENŐ INGYENES LAPJA



7.

Perbál rejtett kincsei –  
művészeti pályázat  
egyéni indulók  
és közösségek számára



12.

Az idei Anna- napi  
Búcsú részletes  
programja



15.

Új rovat! – Arcvonások  
„Kezdetben nem volt az  
egy határozott elképzelés,  
hogy valaha pilótaként  
dolgozzak – mert annyira  
lehetetlennek tűnt.  
Véletlenek egész sorozata  
kellett hozzá” –  
Tóvári Edit pilótával  
beszélgettünk.







## KIADJA:

Perbál Község Önkormányzata,  
Perbál Fő u. 6., Tel: 26-370-350

## FELELŐS KIADÓ:

Varga László, Perbál Község Pol-  
gármestere

## FELELŐS SZERKESZTŐ,

## HIRDETÉSEK FELVÉTELE:

Tóth Anna,  
szerkesztoseg@perbal.hu  
0630/320-6949

## TÖRDELÉS, NYOMDAI ELŐKÉSZÍTÉS:

Fejér-Székely Anna

## NYOMDAI KIVITELEZÉS:

Korrekt nyomda

A Perbáli Hírmondó kéthavonta 1000  
példányban, ingyenesen jelenik meg.

## KEDVES PERBÁLIAK!

A nyár küszöbén már beléptünk, de még toporgunk az ajtóban. A kiskertekben terem a saláta, virágzik a borsó, sok helyütt pirosodik a cseresznye. A fákon nagy csapatokban, éhesen csivitelnek a seregélyek, zöldell a határ, virágzik a vadrózsa... Óvodásaink lezárták az évet, a nagycsoportosok elballagtak, iskolásainknak pedig néhány nap van még hátra a várva várt vakációig.

Amikor gondolkodtam, mit is írhatnék ide, az első nyári lapszámunk elé – gyorsan felosztottam a fejemben az előttünk álló hónapokat: **Búcsú előtt – Búcsú után.** Nekünk, perbáliaknak az **Anna-napi Búcsú** a helyi időszámítás alapja. Fordulópont, ahol meg kell állni, ahol érdemes elidőzni, élményeket meríteni, megélni a barátságokat, örülni az ünnepnek... egyszerűen csak hálásnak lenni, hogy itt élhetünk. Idén július utolsó hétvégéjén áll meg az

idő itt *Perbálon*, amikor pénteken délután felcsendülnek a *Maklári kórus* koncertjének első dallamai a *Szt. Anna* templomban.

Még aznap, a hangverseny után borkóstolóra és táncházra is várunk mindenkit a *Plébániakert* rendezvénysátrába!

Szombat délután kiállítás megnyitó, majd koncertek lesznek a *Plébánián* és a kertben. **Vasárnap** pedig egész nap kirakodóvásár, középkori élményműhely, állatsimogató, arcfestés, kézműveskedés, kosárhinta, ügyességi játékok, élményfotózás, bábszínház és persze ismét koncertek várják a hozzánk látogatókat.

Várunk mindenkit programjainkra ezekben a napokban! Találkozzunk, ünnepeljünk együtt!

Tóth Anna felelős szerkesztő



## HIVATALI HÍREK

## KÖZTERÜLET FENNTARTÁS

Községünk közterületeinek karbantartása az egész év során számos feladatot ad; a tavaszi-nyári időszakban a leghangsúlyosabb tennivaló a fű, sövény és egyéb növényzet nyírása.

Az önkormányzat munkaerő kapacitása jelenleg is kevés; három-négy alkalmazottja és három közhasznú foglalkoztatója van ezen munkakörre, - néhány éve még volt amikor kétszer ennyi munkaerő állt rendelkezésre - a feladat azonban sok. Egyre többször tették viszont szóvá néhányan, hogy előttük miért nem vágják a közterületet. Ezért is a *Képviselő-testület* tárgyalta ezen kérdést és a következőkben erősítette meg a közterület-fenntartó munkatársakat: az ő feladatuk elsősorban az önkormányzati ingatlanok (csak hogy a jelentősebbeket említjük: *Búcsú tér*, *Hősök tere*, az intézmények és hozzátartozó közterületek, a temető, a sportpálya, buszforduló, az egyéb kisebb-nagyobb önkormányzati területek...) gondozása. A *Fő utca*, illetve annak kereszteződésétől lefelé a *Dózsa utca* is a *Magyar Állam* tulajdona, s mint ilyen, így annak helyében kénytelen az önkormányzat gondozni! A kapacitáshiány miatt néhány kisebb terület, - amelyet eddig valamilyen kialakult szokás szerint eddig az önkormányzat dolgozói vitathatóan kezeltek - elmarad.

Az objektív tény, hogy különböző méretű közterületrész tartozik az ingatlanokhoz; akinek keskeny telke van egy szűk utca sorában annak csak néhány négyzetméter, akinek pedig például saroktelke két széles utca kereszteződésében, annak akár több száz négyzetméter gondozása is lehet a feladata. Amikor valaki ingatlant vásárol, ezt a körülményt is fel kell mérnie. Mindenki számára megnyugtató igazságot szolgáltatni ebben nem lehet. A *Képviselő-testület* felkérte a *Budakeszi Közterület-felügyeletet*, hogy fokozottan figyelje és szólítsa fel a kötelezettségeire az ingatlantulajdonosokat!



Éppen ezért fokozottan kérünk mindenkit, hogy a saját ingatlan előtti, melletti területeket továbbra is a szabályok szerint tartsa rendben!

## ÚTFELJÚTÁSOK

Jelenleg zajlik a focipálya régi, balesetveszélyes kerítésének cseréje, valamint a környező utcák burkolásának munkálatai szintén folynak. A munkálatok eredetileg három ütemben készültek volna, de a második ütem – a *Csalogány utca* felső része, valamint a *Pacsirta utca* építése – a beadott pályázaton sajnos nem nyert támogatást, így egy rendkívül gyorsan és sikeresen lebonyolított közbeszerzési eljárás után, már összevonva épülhet az első ütemmel. Ez jó hír az ott lakóknak, viszont így azonban ez is teljes mértékben önkormányzati forrásból valósul meg.

A tervek szerint július végére elkészül a beruházás. Addig is kérjük az ott élők és a lakosság türelmét, fokozott figyelmét!

## KITELEPÍTÉSI MEGEMLÉKEZÉS

Április 9-én, Virágvasárnapon emlékeztünk meg a perbáli németajkú lakosság kitelepítésének évfordulójáról.

A szentmise utáni koszorúzáson a *Kis-forrás Német Nemzetiségi Általános Iskola* diákjai és pedagógusai, a *Maklári József kórus*, valamint a *Dicke Schwäne* zenekar közreműködésével emlékeztünk. *Simon Péter* történész úr méltató beszédét *Simek György* előadásában hallhatták a jelenlévők.

Köszönjük minden közreműködőnek, hogy jelenlétükkel, felkészülésükkel, műsorukkal hozzájárultak ahhoz, hogy ez a szomorú esemény ne merülhessen feledésbe!

Német Nemzetiségi Önkormányzat



## KEHOP PÁLYÁZAT

Önkormányzatunk beadta az iskolai napközi és a *Közösségi Ház* energiaracionalizálását – azaz hőszigetelését és nyílászáró cseréjét – célzó KEHOP pályázatát, melynek eredményessége esetén jelentős megtakarítás és nem mellékesen esztétikai javulás is várható.



## ELKEZDŐDHEK A PATAKMEDREK RENDBETÉTELE

Az egy települést érintő patakok karbantartása – mint *Perbálon* a *Szamárhégyi* és a *Perbál-patak* – egy jogszabályi változás miatt átkerült az önkormányzat feladatai közé. Erre a nem várt feladatra azonban az önkormányzatoknak sem embere, sem eszköze, sem szakértelme nincs. Korábban az ország egész

területén vízgazdálkodási társulások között osztották fel a különböző vízfolyások kezelését. Később azonban megszüntették az ehhez kapcsolódó kötelező területalapú hozzájárulást, melyet a földtulajdonosok, fizetettek a társulásnak, hogy ellássa a feladatokat. Ennek következményeként ezen társulatok többsége – a pomázi vízgazdálkodási társulás is, melyhez *Perbál* tartozott – megszűnt.

Az önkormányzat választása ezek után a **Duna-völgyi vízgazdálkodási társulásra** esett, amely a *Szamárhégyi patak* komplett rendezésére a legkedvezőbb ajánlatot adta. Ennek első lépcsője rövidesen megvalósul: a **patak legelső 610 méterének komplett kotrása, tisztítása**, (a *Rózsa utca* vonaláig) **valamint az utána következő 640 méter irtása, tisztítása**. (a *Fő utcai* hidig) A későbbiekben ezen munkálatok eredményének és az anyagi lehetőségek függvényében folytatódhatnak a medertisztítások.

## ISKOLAI JÓTÉKONYSÁGI SPORT- ÉS GYEREKNAP

A Szülői Szervezet javaslatára idén először jótekonysági sport- és gyereknappal került megrendezésre az iskolánkban május 27-én.

Délelőtt a zumba-bemelegítés után a gyerekek különböző sportvetélkedőkön és kézműves foglalkozásokon vettek részt. Az arcfestésnek, a hintózásnak és a tűzoltó autónak is nagy sikere volt. Közben felnőttek és gyerekek főzőversenyen



mutatták meg a zsűrinek, milyen finomat tudnak főzni bográcsban.

A büfében finomságok várták a játékok során megéhezett és megszomjazott résztvevőket. Délután

megismerkedhettünk *Papp Zoltán* perbáli és *Fehér Tamás* töki körzeti megbízottal, akik egy rendőrkutya bemutatót is tartot-

tak. Ezután a *Telki Sportegyesület* rocky csapata, majd a perbáli *Senior Örömtánc* mutatkozott be. A *perbáli mazsorett csoport* nagy része országos szintű versenyen képviselte iskolánkat, azonban a kisebbek szép bemutatót tartottak. Ezután *Tóth Petra* hastánc bemutatóját csodálhattuk meg, majd a zumba csapat ismét jól megtornáztatott mindenkit. Köszönjük mindenkinek, hogy elfogadták a meghívásunkat. Köszönjük az *Alex Féműtő Kft.*-nek és a *B'Rent Kft.*-nek a támogatást; és mindenkinek, aki felajánlásával, munkájával hozzájárult a rendezvény sikeréhez.

## ÁPRILISI HATÁROZATOK

**Perbál Község Önkormányzat képviselő-testületének 76/2017.(IV. 19.) számú határozata a Közösségi Ház és az iskolai étkező energetikai korszerűsítésére vonatkozó közbeszerzési eljárás megindításáról**

1. *Perbál Község Önkormányzat Képviselő-testülete* a Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvényben biztosított jogkörében eljárva, figyelemmel a közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLI. törvényben foglaltakra úgy döntött, hogy a Kbt. 115. § szerinti nyílt közbeszerzési eljárást indít *Közösségi Ház* és iskolai étkező energetikai korszerűsítése tárgyában.

A KEHOP pályázat beadási feltétele volt, hogy előtte feltételes közbeszerzési eljárás kellett lebonyolítani. Azóta a pályázat is beadásra került. (lásd: hivatali hírek)

**Perbál Község Önkormányzat Képviselő-testületének 82/2017. (IV. 24.) számú határozata a Mézeskalács Óvodában engedélyezett csoportlétszám növeléséről**

*Perbál Község Önkormányzat Képviselő-testülete* hozzájárul, hogy a *Mézeskalács Óvoda Sűni kiscsoportjában* az engedélyezett csoportlétszám a jelenlegi maximális 25 főről 26 főre változzon.

**Perbál Község Önkormányzat Képviselő-testületének 83/2017. (IV. 24.) számú határozata Klebersberg Intézményfenntartó Központ kérelméről**

*Perbál Község Önkormányzat Képviselő-testülete* elismeri és nagyra becsüli a *Bors Andrea* igazgató asszony vezette *Perbáli Kis-forrás NNÁI* utóbbi években elért eredményeit. Különösen öröndetes, hogy az iskola – túl azon, hogy a településen is elismert – vonzó és népszerű lett a környékbeli településeken is.

Az infrastrukturális körülmények viszont nem tudtak lépés tartani az oktatási-nevelési eredményekkel, ezért mostanra nehéz helyzet alakult ki, melyre csak egy jelentős mértékű felújítás-bővítés jelentene megoldást. Erre *Perbál Község Önkormányzata* önerőből nem képes.

Az önkormányzat fontos szempontnak tartja a jelenleg is az iskolában tanulók helyzetét, ezért – a bizonytalan fejlesztési időpontra való tekintettel – mérlegelve az

összes körülményt, jelenleg nem támogatja a maximális létszámkeret emelését. Természetesen az önkormányzat – lehetőségeihez mérten, mint ez idáig is – továbbra is támogatja az iskola fejlesztését, programjait.

A határozathozatal óta eltelt idő örömteli eseménye, hogy Perbál is bekerülhetett a kormányzati iskolafejlesztési programba!

**Perbál Község Önkormányzat Képviselő-testületének 85/2017.(IV. 24.) számú határozata a Perbál SC 2016. évi helyzetéről és működéséről szóló beszámoló jóváhagyásáról**  
*Perbál Község Önkormányzatának Képviselő-testülete* úgy döntött, hogy a *Perbál SC 2016. évi helyzetéről és működéséről* szóló beszámolót a mellékelt formában jóváhagyja.

**Perbál Község Önkormányzat Képviselő-testületének 86/2017. (IV. 24.) számú határozata a Perbálon működő önszerveződő közösségek pályázata eredményének megállapításáról**

1. *Perbál Község Önkormányzat Képviselő-*





Áprilisi határozatok folyt.

testülete a *Napraforgó Nyugdíjas Klub* a helyi önszerveződő közösségek pénzügyi támogatásának rendjéről szóló 1/2017.(I. 20.) számú rendelet alapján a 34/2017.(II. 13.) KT. számú határozat alapján meghirdetett pályázaton benyújtott támogatási igényét az alábbi eredménnyel bírálta el:

- a *Napraforgó Nyugdíjas Klub* pályázata érvényes és eredményes, részére 500.000,-Ft összegű támogatást állapít meg.

2. A megítélt pénzügyi felhasználásának és elszámolásának szabályaira vonatkozó szerződést a képviselő-testület a mellékelt formában jóváhagyja. A pályázaton elnyert pénzügyi fedezetét a képviselő testület az önkormányzat 2017. évi költségvetése civil szervezetek támogatása előirányzat keret terhére biztosítja.

Felhatalmazza a polgármestert a megállapodás aláírására. Felkéri a k. testület a *polgármesteri hivatalt*, hogy megállapított támogatásnak a pályázó részére történő egyösszegű átutalásról a szerződés aláírását követő 15 napon belül gondoskodjon.

### **Perbál Község Önkormányzat Képviselő-testületének 87/2017. (IV. 24.) számú határozata a Perbálon működő önszerveződő közösségek pályázata eredményének megállapításáról**

1. *Perbál Község Önkormányzat Képviselő-testülete a Patakok Életmód Egyesület* a helyi önszerveződő közösségek pénzügyi támogatásának rendjéről szóló 1/2017.(I. 20.) számú rendelet alapján a 34/2017. (II. 13.) KT. számú határozat alapján meghirdetett pályázaton benyújtott támogatási igényét az alábbi eredménnyel bírálta el:

- a *Patakok Életmód Egyesület* pályázata érvényes és eredményes, részére **310.000,-Ft összegű támogatást** állapít meg.

2. A megítélt pénzügyi felhasználásának és elszámolásának szabályaira vonatkozó szerződést a képviselő-testület a mellékelt formában jóváhagyja. A pályázaton elnyert pénzügyi fedezetét a képviselő testület az önkormányzat 2017. évi költségvetése civil szervezetek támogatása előirányzat keret terhére biztosítja. Felhatalmazza a polgármestert a megállapodás aláírására. Felkéri a k. testület a polgármesteri hivatalt, hogy megállapított támogatásnak a pályázó részére történő egyösszegű átutalásról a szerződés aláírását követő 15 napon belül gondoskodjon.

### **Perbál Község Önkormányzat Képviselő-testületének 88/2017. (IV. 24.) számú határozata a Perbálon működő önszerveződő közösségek pá-**

### **lyázata eredményének megállapításáról**

1. *Perbál Község Önkormányzat Képviselő-testülete a Maklári József Vegyeskar* a helyi önszerveződő közösségek pénzügyi támogatásának rendjéről szóló 1/2017.(I. 20.) számú rendelet alapján a 34/2017. (II. 13.) KT. számú határozat alapján meghirdetett pályázaton benyújtott támogatási igényét az alábbi eredménnyel bírálta el:

- a *Maklári József Vegyeskar* pályázata érvényes és eredményes, részére 400.000,-Ft összegű támogatást állapít meg.

2. A megítélt pénzügyi felhasználásának és elszámolásának szabályaira vonatkozó szerződést a képviselő-testület a mellékelt formában jóváhagyja.


A pályázaton elnyert pénzügyi fedezetét a képviselő testület az önkormányzat 2017. évi költségvetése civil szervezetek támogatása előirányzat keret terhére biztosítja.

Felhatalmazza a polgármestert a megállapodás aláírására. Felkéri a k. testület a polgármesteri hivatalt, hogy megállapított támogatásnak a pályázó részére történő egyösszegű átutalásról a szerződés aláírását követő 15 napon belül gondoskodjon.

### **Perbál Község Önkormányzat Képviselő-testületének 89/2017. (IV. 24.) számú határozata a Perbálon működő önszerveződő közösségek pályázata eredményének megállapításáról**

*Perbál Község Önkormányzat Képviselő-testülete a Perbál Római Katolikus Plébánia* a helyi önszerveződő közösségek pénzügyi támogatásának rendjéről szóló 1/2017.(I. 20.) számú rendelet alapján a 34/2017.(II. 13.) KT. számú határozat alapján meghirdetett pályázaton benyújtott támogatási igényét az alábbi eredménnyel bírálta el:

*Perbál Római Katolikus Plébánia* pályázata érvénytelen és eredménytelen, mivel a helyi önszerveződő közösségek pénzügyi támogatásának rendjéről szóló 1/2017.(I.

 Az önkormányzat már régóta olyanformán támogatja az Egyházközséget, hogy a támogatást a templom és plébánia felújítására kell felhasználni. Mivel a templom felújításának elkezdése már nagyon a „levegőben lógott”, de még hiányoztak döntések hozzá – ezért ezen tőlük független ok miatt nem tudták határidőre elkölteni a támogatást. Azóta a felújítás megkezdődött, így nincs akadálya a tavalyi támogatás elköltésének, s majd az idei kérelem pozitív elbírálásának.

20.) számú ÖK. rendelet 5. § (4) bekezdés a) pontja alapján a pályázók közül el kell utasítani azt a pályázót, aki az adott évi pályázatküldést megelőző évben nem számolt el határidőre. Egyben felkéri a *Jegyző Urat*, hogy az önkormányzat 2017. évi költségvetésében keresse meg a támogatás lehetőségét, és a következő képviselő-testületi ülésre terjessze elő.

### **Perbál Község Önkormányzat Képviselő-testületének 92/2017.(IV. 24.) számú határozata a Pest Megyei Rendőrkapitánysággal kötendő támogatási megállapodás jóváhagyásáról**

*Perbál Község Önkormányzat Képviselő-testülete* úgy döntött, hogy a *Pest Megyei Rendőrkapitánysággal* kötendő támogatási szerződést a mellékelt formában jóváhagyja. Felhatalmazza a polgármestert a megállapodás aláírására.

A megállapodás arról szól, hogy az önkormányzat bérbe veszi a *Máltai Szeretetszolgálat* a *Hunyadi u. 26/A* alatti lakóházat az új körzeti megbízott részére.

### **Perbál Község Önkormányzat Képviselő-testületének 93/2017.(IV. 24.) számú határozata a Dózsa György u. 17. szám alatt lévő 20,2 m2 alapterületű üzlethelyiség hasznosítására vonatkozóan kiírt pályázat elbírálásáról és új pályázati eljárás elindításáról**

*Perbál Község Önkormányzat Képviselő-testülete* úgy döntött, hogy a *Dózsa György u. 17. szám* alatt lévő 20,2 m2 alapterületű üzlethelyiség hasznosítására vonatkozóan kiírt pályázatra benyújtott egy db. pályázat érvénytelen, mivel az nem tartalmazta a kiírásban szereplő NAV igazolást, ezért a pályázati eljárás eredménytelen.

A képviselő-testület úgy döntött továbbá, hogy a határozat mellékletét képező tartalommal új pályázatot ír ki a tulajdonában lévő *Dózsa Gy. u. 17. szám* alatti 20,2 m2 alapterületű üzlethelyiség bérbeadására. Határidő: pályázat megjelentetésére: 2017. április 28.

### **Perbál Község Önkormányzat Képviselő-testületének 94/2017.(IV. 24.) számú határozata a Perbál, Hunyadi u. 26/B számú ingatlan bérbeadására vonatkozó pályázat kiírásáról**

*Perbál Község Önkormányzat Képviselő-testülete* úgy döntött, hogy a határozat mel-

lékületét képező tartalommal pályázatot ír ki a tulajdonában lévő *Perbál, Hunyadi u. 26/B* számú ingatlan bérbe adására.

**Perbál Község Önkormányzat Képviselő-testületének 95/2017.(IV. 24.) számú határozata a Szabadság utca 1103. sz. önk. út és a 102 sz. főút közötti szakaszán egyirányú forgalmi rend bevezetéséről szóló tanulmányterv elkészítéséről szóló megbízási szerződés jóváhagyásáról**

*Perbál Község Önkormányzatának Képviselő-testülete* úgy döntött, hogy a Szabadság utca 1103. sz. önk. út és a 102 sz. főút közötti szakaszán az egyirányú forgalmi rend bevezetéséről szóló tanulmányterv elkészítéséről szóló megbízási szerződést a mellékelt formában jóváhagyja.

**Perbál Község Önkormányzat Képviselő-testületének 96/2017.(IV. 24.) számú határozata Széles József beadványának elbírálásáról**

*Perbál Község Önkormányzatának Képviselő-testülete* úgy döntött, hogy *Széles József* 445/2017. ikt. számú beadványában szereplő *Perbál, belterület 1008 helyrajzi számú* közterületi ingatlan az 1009 helyrajzi számú, *Verseny u. 5.* számú ingatlan bejáratáig terjedő részén az útburkolat önkormányzati pénzügyi forrásból történő kialakítását *Urr Gábor* önkormányzati Főépítész jelen határozat mellékletét képező szakvéleménye alapján nem támogatja. A Kisperbálon folyó utépítési munkák kapcsán többször felmerülő kérdés volt, hogy a járdákat, kapubeállásokat is megépítteti-e az önkormányzat. Nos, ez a lakók feladata, azt a szerződés szerinti munkák elvégzése után, a lakók külön megállapodással és finanszírozással elvégeztethetik a kivitelezőkkel, de akár más vállalkozókkal is.

**Perbál Község Önkormányzat Képviselő-testületének 97/2017.(IV. 24.) számú határozata a vízközműrendszer ivóvíz és szennyvíz ágazati beszámoló jóváhagyásáról**

*Perbál Község Önkormányzatának Képviselő-testülete* úgy döntött, hogy az önkormányzati vízközműrendszer ivóvíz és szennyvíz ágazati beszámolót a mellékelt formában jóváhagyja.

**Perbál Község Önkormányzat Képviselő-testületének 101/2017. (IV.24.) KT. számú határozata a partnerkapcsolat és a diákcsere program 2017. évi támogatásáról**

*Perbál Község Önkormányzat Képviselő-testülete* úgy döntött, hogy:

1. Amennyiben a 2017. június 21-25. között megrendezésre kerülő bottendorfi focibajnokság útiköltség összegére a *Német Nemzetiségi Önkormányzat* által benyújtott pályázat nem nyer pozitív elbírálást, akkor *Perbál Község Önkormányzat* képviselő-testülete az útiköltség összegére bruttó 1.100.000,- Ft-ot hagy jóvá a *Kis-forrás Német Nemzetiségi Általános Iskola* részére. Az összeget az önkormányzat 2017. évi költségvetése partnerkapcsolat, Búcsú és egyéb állami rendezvény előirányzat keret terhére biztosítja.

2. *Perbál Község Önkormányzat Képviselő-testülete* úgy döntött, hogy az önkormányzat németországi testvérkapcsolatainak keretében, a 2017. szeptember 23-30-ig esedékes látogatáson az iskolai diákcsere program támogatására, a két kísérő pedagógus útiköltségére bruttó 90.000,-Ft hagy jóvá a *Kis-forrás Német Nemzetiségi Általános Iskola* részére. Az összeget az önkormányzat 2017. évi költségvetésének Búcsú és testvérkapcsolatok ápolása előirányzat terhére biztosítja.

**Perbál Község Önkormányzat Képviselő-testületének 102/2017. (IV.24.) KT. számú határozata a konténer tanterem elhelyezéséről**

*Perbál Község Önkormányzat Képviselő-testülete* úgy döntött, hogy a jelen helyzetben és a jelenlegi információk birtokában nem támogatja a *Kis-forrás Német Nemzetiségi Általános Iskolában* a konténer tanterem elhelyezését.

Mint írtuk, a pozitív fejlemények miatt azonban elképzelhető, hogy az építkezés idejére átmenetileg mégis szükség lehet konténertantermek igénybevételére.

**Perbál Község Önkormányzat Képviselő-testületének 103/2017.(IV. 24.) számú határozata a Hősök tere 2. számú ingatlanon lévő Kis-forrás Német Nemzetiségi Általános Iskola tornaterem előtti közterületen lévő járdaszakasz felújításáról**

*Perbál Község Önkormányzat Képviselő-testülete* úgy döntött, hogy a *Hősök tere 2.* számú ingatlanon lévő *Kis-forrás Német Nemzetiségi Általános Iskola* tornaterem előtti közterületen lévő járdaszakasz felújításának finanszírozását a mellékelt árajánlat alapján *Kosztolányi Pál* e.v. (2074 *Perbál, Dózsa u. 26.* adószám: 66579915-1-33, nyilv. szám: 36245686) bruttó 454.250,-Ft összegben fogadja el. A mun-

kák elvégzésére a fedezetet az önkormányzat 2017. évi költségvetése felújítási előirányzat terhére biztosítja.

Felhatalmazza a polgármestert az ajánlat tartalmának megfelelő vállalkozási szerződést írja alá.

**Perbál Község Önkormányzat Képviselő-testületének 104/2017.(IV. 24.) számú határozata a két iskolaudvar közötti közterületen tábla elhelyezéséről**

*Perbál Község Önkormányzat Képviselő-testülete* úgy döntött, hogy a tanulók biztonsága érdekében támogatja *Bors Andrea* intézmény vezető kérelmét és a szükséges forgalomtechnikai szakvélemény és hatósági engedélyk beszerzése, valamint az önkormányzat vonatkozó rendeletének módosítását követően gondoskodik a táblák kihelyezéséről.

**Perbál Község Önkormányzat Képviselő-testületének 105/2017.(IV. 24.) számú határozata a tankerülettel közösen működtetett sportpálya kerítésének javításáról**

*Perbál Község Önkormányzat Képviselő-testülete* úgy döntött, hogy a tankerülettel közösen működtetett sportpálya *Szabadság utca* felőli részén a drótkerítés javítását vállalja. A munkák elvégzésére a fedezetet az önkormányzat 2017. évi költségvetése tartalék előirányzat terhére biztosítja.

## MÁJUSI HATÁROZATOK

**Perbál Község Önkormányzat Képviselő-testületének 107/2017.(V. 2.) számú határozata a belterületi utak felújítására vonatkozó pályázaton való indulásról**

*Perbál Község Önkormányzat Képviselő-testülete* úgy döntött, hogy pályázatot nyújt be az önkormányzati feladatellátást szolgáló fejlesztések támogatása 2017 című pályázati kiírás c) pontjában megjelölt belterületi utak, járdák, hidak felújítása pályázati alcél alapján a *Perbál, Akácfa utca* felújítására 26 504 832,-Ft összegben. A beruházás összköltsége 26 504 832,-Ft. Az önkormányzati önerő mértéke: 13 252 416,-Ft. Az önerő összegét a képviselő-testület az önkormányzat 2017. évi költségvetése felújítás előirányzat terhére biztosítja.

**Perbál Község Önkormányzat Képviselő-testületének 117/2017.(V. 11.) számú határozata a Csalogány ut-**





Májusi határozatok folyt.

### **cának a Sport és Verseny utca közötti részén kívül eső területének, valamint a Pacsirta utcának a felújítására vonatkozó közbeszerzési eljárási megbízási szerződés jóváhagyásáról**

Perbál Község Önkormányzat Képviselő-testülete úgy döntött, hogy a *Csalogány* utcának a Sport és Verseny utca közötti részén kívül eső területének, valamint a *Pacsirta* utcának a felújítására tárgyában lefolytatandó közbeszerzési eljárás lebonyolításával a *Cordict Fejlesztési Tanácsadó Kft-t* (címe: 1012 Budapest, *Attila út 79.* I. em. 7., adószáma: 24939948-2-41, képviseli: dr. Panász István ügyvezető) bízta meg nettó 390.000,-Ft + ÁFA megbízási díj értékben. A képviselő-testület a megbízási díj fedezetét az önkormányzat 2017. évi költségvetésének terhére biztosítja. Felkéri a polgármestert, hogy a megbízási szerződést a mellékelt formában írja alá.

### **Perbál Község Önkormányzat Képviselő-testületének 118/2017.(V. 29.) számú határozata a 2016. évi gyermekjóléti és gyermekvédelmi feladatok ellátásáról szóló beszámoló elfogadásáról**

Perbál Község Önkormányzat Képviselő-testülete úgy döntött, hogy a 2016. évi gyámügyi és gyermekvédelmi feladatok ellátásáról szóló beszámolót a mellékelt formában elfogadja.

### **Perbál Község Önkormányzat Képviselő-testületének 119/2017.(V. 29.) számú határozata a Máltai Szeretetszolgálat által szervezett nyári napközis tábor támogatásáról**


Perbál Község Önkormányzat Képviselő-testülete úgy döntött, hogy a *Magyar Máltai Szeretetszolgálat Pátyi Gondviselés Háza* által szervezett napközis tábor támogatására *Perbál* településen bejelentett lakcímmel rendelkező gyermekek nyári üdültetésének támogatására **7.000,-Ft/fő, maximum 140.000,-Ft** keretösszegig támogatást állapít meg az önkormányzat 2017. évi költségvetésének terhére. Felkéri a polgármestert, hogy a támogatási összegnek a folyósításáról 2017. június 15-ig intézkedjen.

### **Perbál Község Önkormányzat Képviselő-testületének 120/2017.(V. 29.) számú határozata a 2016. évi szociális étkeztetés és házi segítségnyújtás feladatainak ellátásáról szóló beszámoló elfogadásáról**

Perbál Község Önkormányzat Képviselő-testülete úgy döntött, hogy a 2016. évi szociális étkeztetés és házi segítségnyújtás feladatainak ellátásáról szóló beszámolót a mellékelt formában elfogadja.

### **Perbál Község Önkormányzat Képviselő-testületének 122/2017.(V. 29.) számú határozata a Hunyadi utca 103/1 helyrajzi számú részének átnevezéséről**

Perbál Község Önkormányzat Képviselő-testülete úgy döntött, hogy a *Hunyadi utca* 103/1 helyrajzi számú (a mellékelt térképvázlaton jelölt) közterület részén a *Hunyadi utca* elnevezést megszünteti és a 103/1 helyrajzi számú ingatlan elnevezéseként a *Patak utca* megnevezést határozza meg. Felkéri a polgármestert, hogy a közterületi elnevezés módosításáról értesítse a lakosságot, a földhivatalt és az illetékes hatóságokat.

 Mivel a *Hunyadi utca Fő utcától* délre lévő eső, eddig beépítetlen páratlan oldalon egyre több új lakóház épül, - eddig ezen oldal számozása csak a *Fő utcától* északra kezdődött - ezért a hídtól délre levő szakasz elnevezését meg kellett változtatni.

### **Perbál Község Önkormányzat Képviselő-testületének 125/2017.(V. 29.) számú határozata a Községi Ház tevékenységéről szóló beszámoló elfogadásáról**

Perbál Község Önkormányzat Képviselő-testülete úgy döntött, hogy a *Községi Ház* tevékenységéről szóló beszámolót a mellékelt formában elfogadja.

### **Perbál Község Önkormányzat Képviselő-testületének 126/2017.(V. 29.) számú határozata a „Korszerűbb Iskoláért” Alapítvány 2016. évi tevékenységéről beszámoló elfogadásáról**

Perbál Község Önkormányzat Képviselő-testülete úgy döntött, hogy a „Korszerűbb Iskoláért” Alapítvány 2016. évi tevékenységéről szóló beszámolót a mellékelt formában elfogadja.

### **Perbál Község Önkormányzat Képviselő-testületének 127/2017.(V. 29.) számú határozata a „Perbál Községért” Közalapítvány 2016. évi tevékenységéről szóló közhasznúsági jelentés és beszámoló elfogadásáról**

Perbál Község Önkormányzat Képviselő-testülete úgy döntött, hogy a „Perbál Község-

ért” Közalapítvány 2016. évi tevékenységéről szóló közhasznúsági jelentést és beszámolót a mellékelt formában elfogadja.

### **Perbál Község Önkormányzat Képviselő-testületének 131/2017.(V. 29.) számú határozata Szamárhegyi patak mederrendezési munkálataira beérkezett árajánlatok elbírálásáról, vállalkozási szerződés-tervezet jóváhagyásáról**

Perbál Község Önkormányzat Képviselő-testülete úgy döntött, hogy a *Szamárhegyi patak* mederrendezési munkálataira beérkezett árajánlat alapján a *Dunavölgyi Vizgazdálkodási Társulat* (2370 Dabas, Vonat u. 18.) 54/2017. számú, 2017. május 22-én kelt ajánlatát fogadja el. A munkák elvégzésére a fedezetet az önkormányzat 2017. évi költségvetése tartalék keret előirányzat terhére biztosítja. Felhatalmazza a polgármestert az ajánlat tartalmának megfelelő vállalkozási szerződést írja alá.

### **Perbál Község Önkormányzat Képviselő-testületének 135/2017.(V. 29.) számú határozata a Dózsa György u. 17. szám alatt lévő 20,2 m2 alapterületű üzlethelyiség hasznosítására vonatkozóan kiírt pályázat elbírálásáról**

Perbál Község Önkormányzat Képviselő-testülete úgy döntött, hogy a *Dózsa György u. 17.* szám alatt lévő 20,2 m2 alapterületű üzlethelyiség hasznosítására vonatkozóan kiírt pályázati eljárás eredménytelenül zárult. Felkéri a polgármestert, hogy folytasson tárgyalásokat az üzlethelyiség rendőrségi célú, KMB irodaként történő hasznosításáról az illetékes rendőrhatalossal. Mivel a helyiség bérlésére hosszú idő óta nem érkezett megfelelő ajánlat, s mivel időközben új körzeti megbízott teljesít szolgálatot *Perbálon*, ezért a legcélszerűbb megoldás a helyiség hasznosítására a KMB irodaként való hasznosítás ígérkezik.

### **Perbál Község Önkormányzat Képviselő-testületének 136/2017.(V. 29.) számú határozata a perbáli sporttelepen (1141 hrsz.) lévő épület klubhelyiségének és a hozzá tartozó kiszolgálóhelyiségek hasznosításáról**

Perbál Község Önkormányzat Képviselő-testülete úgy döntött, hogy a határozat mellékletét képező tartalommal pályázatot ír ki a tulajdonában lévő sporttelepen lévő épület klubhelyiségének és a hozzá tartozó kiszolgálóhelyiségek, összesen 61 nm alapterületű épületrész hasznosítására.



## A KÖZÖSSÉGI HÁZ HÍREI



### ÁPRILISI ÉLETMÓD- EGÉSZSÉGKLUB

Április 25-én visszatérő vendéget, *Jobbágy György* konzulnét köszönthettük az Életmód-Egészségklub estéjén, ahol minket, nőket sokat foglalkoztató problémáról beszélgettünk. Az áprilisi alkalmunk tanulsága: ismerjük fel, oldjuk meg konfliktusainkat minél előbb, ezzel adjunk esélyt magunknak az egészségesebb, boldogabb, hosszabb életre.

Valekné Bálint Anikó

### CSIPKEVERÉS - KÖZÖSEN

Januártól a *Közösségi Házban*, önszerveződően kezdtünk csipkeverést tanulni hétfő délelőttönként.

Az első hónapokban *Sebestyén Anitától* tanultuk az alapokat, áprilistől *Bácsné Balla Gyöngyi* vette át az oktatásunkat.

Én magam szerelmese vagyok a textil technikáknak, s a csipkeveréssel egy hatalmas tárház részese lettem: rettentő finom, alaktartó mintákat lehet létrehozni, természetesen a sokféle technika megtanulásával. *Gyöngyivel* lépésről lépésre haladunk, hogy minél szélesebb legyen az elkészíthető mintáink tárháza. *Gyöngyi* nagyon alapos tanár: az összes találkozási pontot, technikai lépést lejegyezte- ha nem tudta másként, elment az adott tájegységre tanulni.



Megpróbál önállóságra, a minták leolvasására, kiszámítására is nevelni.

Fejér-Székely Anna

Szeptembertől bátran csatlakozzon csipkét verni, akinek kedve tartja! Ehhez a beszerzendő eszközökről érdeklődni:

**SEBESTYÉNNÉ TANKOVITS ANITA**

telefon: 06/30-205-6277,

email: kozhazperbal@gmail.com

Az eszközök beszerzése kb. két hónap.

### ÚJRA INDULTAK A TÁNC HÁZAK A KONTÁROS EGYÜTTESSEL

Húsvét hétfőjén és május 19-én tartottunk táncházat a *Kontáros együttes*sel. Célunk, hogy ezt havi rendszerességgel tartsuk, és összeverbuváljunk egy törzscsapatot. Ezt a korábbi években sikeresen vittük is, s most egy kis szünet után szeretnénk újra indítani a hagyományt. A korai órákban a gyerekek, később a felnőttek tanulhatják el a tánclepeket. Úgy gondoljuk, hogy szükség van mindenkinek a szórakozásra és kikapcsolódásra, és ez egy kulturált formája lehet ennek- ha gyerekeink is ebbe nőnek

bele, rengeteg élménnyel gazdagodnak, miközben baráti közösségük is kialakul. Táncolni, beszélgetni, mulatni jó, várunk mindenkit szeretettel!

*Perbál rejtett kincsei*

**MEGHOSSZABBÍTOTT HATÁRIDŐ: október 20!**

*Perbál Község Önkormányzata és a Perbáli Hírmondó* pályázatot hirdet egyéni indulók és közösségek számára „Perbál rejtett kincsei” címmel.

Célunk, hogy felkutassuk és bemutassuk településünk „rejtett kincseit” – azokat a nem professzionális tehetségeket, akik itt élnek községünkben, de talán még sose léptek a nyilvánosság elé alkotásukkal.

Kiemelten várjuk diákok pályaműveit!

**Pontos részletek: [www.perbal.hu](http://www.perbal.hu),  
Tóth Anna: 06-30/320-6949**



## Benzinkút!

**Kínálatunkból:**

Esz 95-ös benzin, gázolaj,  
cégeknek üzemanyag ügyfélkártya-program,  
kenőanyagok, gázpalack, üdítő, jégkrém, édesség

**Telefon:**

**06-26 631-229, 06-20 399-7199, 06-30 211-1700**

**Címünk:**

**2074 Perbál, belterület 61/4 hrsz  
(Zimbo mellett)**

**nyitva tartás:**  
H-P: 06.00 – 19.00  
SZO-VE: 07.00 – 19.00

**KEDVEZŐ ÁRANK**





## ÓVODAI HÍREK



### ISMERKEDÉS A NÉPI KISMESTERSÉGEKKEL

Az elmúlt nevelési évben - mivel néphagyományörző óvoda vagyunk - fontosnak tartottuk közel hozni a gyerekekhez a múlt értékeit, ezen belül a népi kismesterségek megismertetését, a népi díszítőművészetet. Ősszel **természbábokat készítettünk, tökötfaragtuk**, a Községi házban megcsodálhattuk a nemezmackókat, a **nemezelés** művészetét.

Télen az adventi vásárra készültünk, sokféle portékával (**mézeskaláccsal, karácsonyfa díszekkel**). Januárban a „**fonóhetét**” szerveztünk, ahol minden csoportban más-más népi kismesterséget próbáltak ki a gyerekek (**szövés, fonás, agyagozás, csutkababa készítés**). Nemzeti ünnepünkre **kötélveréssel** készítettünk a gyerekek számára kokárdát. Húsvétkor a tojásfestés hagyományát elevenítettük fel. Az **írókázás, tojásberzselés** rejtelmeibe *Minka* anyukája,

*Fejér-Székely Anna* iparművész avatott be miket. A **fafaragást Tóth Gyula** bácsi mutatta be az ovisoknak, aki a „Mesefa” megálmodója, megalkotója is. Ezúttal népi hangszert, **„fűzfa sípot” faragott** a gyerekeknek, ahogy ő hívta „zümmögőt”.

A gyermekek kíváncsian vették körül, és ő tréfás előadásmódjával maradandó élményt nyújtott. Hálás köszönet nekik, az óvodások nevében!



Az év során készült munkákból **„Kézműves kiállítást”** rendeztünk a szülők számára, hogy bepillantást nyerjenek az óvoda életébe, a gyermekek alkotásain keresztül. A népművészet gazdag világából igyekeztünk válogatni, kihasználva lehetőségeinket. *„A nemzetkedének kötelessége, hogy a néphagyományokon alapuló népszokások értékeit megőrizze, a jövő számára átmentse.”* Népi hagyományaink őrzésében, éltetésében mi is megtettük az első kis lépéseket. *Lévai Antalné*

### CSALÁDI NAP AZ ÓVODÁBAN

Több éve hagyománnyá vált, hogy a perbáli *Mézeskalács óvoda szülői szervezete* és dolgozói Családi napra hívja a szülőket, családtagokat, az óvoda sorsát szívükön viselőket. Idén erre május 6-án szombaton került sor.

Bár a rendezvény időpontját nagyon sok egyeztetés előzte meg, mégis úgy alakult, hogy erre a szombatra esett a *Zöldút biciklitúra* és a *Bozsik torna* mérkőzése is. Ráadásul az időjárás is szeszélyes arcát mutatta a napokban. Nem csoda hát, ha nagyon izgultunk, annak ellenére, hogy igyekeztünk mindent az előző évek tapasztalatai alapján a lehető leggondosabban előkészíteni.

Megtartottuk azokat a programokat, amikről tudtuk, hogy évről évre örömmel vesznek részt a kicsik és a nagyok: *Füzy Éva* kicsiknek szóló **zenés játékkal** indítottuk a napot, utánuk *Fejér Gábor és Simon* várták a nagyobb gyerekeket **zenés improvizációs játékkal**. A fergeteges hangulat igazolta is ezt a döntésünket. Megtartottuk az előző évben bevált **pecsétgyűjtő füzetet** is, amelybe a különböző játékok és feladatok során igazoló pecsétet gyűjthettek a gyerekek, amit ajándéokra válthattak a büfében. Idén is igyekeztünk

szórakoztató feladatokat kitálcálni, volt koronakészítés, vizuális és tapintás alapú formafelismerő játék, arcfestés, célbadobás, zsák-bamacska... Úgy láttuk, hogy senki nem unatkozott.

Délre pedig már megkönnyebülten hittük el, hogy az időjárás is kegyes hozzánk, igazi májusi napsütéssel kényeztetett, és a párhuzamos programok ellenére



sem kell tartanunk attól, hogy kevés lenne a résztvevő a rendezvényen. Mini koncerttel csalogattuk ki az udvarra a még bent játszó gyerekeket. *Rimóczi-Forró Csengele* zongoratanár, zongoraművész és *Tatár Szidónia* a *zsámbéki Musical Stúdió* vezetője, énekes a Disney filmekből ismerős dallamokkal kényeztetett minket. Az utolsó számnál már több apró jövődő énekes „vokázott” nekik a *Jégvarázs* főcímdalá-

hoz. A tapsvihar után pedig kezdődött a tombolahúzás, amire ebben az évben is rengeteg ajándékot és felajánlás kaptunk. Nagyon köszönjük!

A tavalyi *Családi Nap* újítása volt, hogy nem a tombola zárta az eseményt, hanem egy igazi közösségépítő produkció: a kamionhúzás. Ezt az „újítást” is megtartottuk, így igazán emelkedett hangulatban zárhattuk a napot délután kettő körül.

Jó volt látni a résztvevők örömét, az oldott, jó hangulatot, amihez mindenki hozzáadott valamit: ki egy tál süteményt, ki a belépőjegy árát, ki tombolatárgyat, ki a gyerekekkel való közös játékot, foglalkozást.

Az eredmény nemcsak abban mérhető, hogy megvalósul az álmunk: korszerű és szép napárnyékoló kerülhet a homokozó fölé. Hanem abban is, hogy átélhetjük: együtt lenni, együtt tenni nagyon jó!

*Paulovkin Boglárka,*  
az óvoda Szülői Szervezetének elnöke



## ÉVZÁRÓK ÉS BALLAGÁS AZ ÓVODÁBAN

Hagyományainkhoz híven az idei évben is május végén került sor az évzárók megtartására az óvodai csoportokban. Néphagyományörző pedagógiai programunk szellemében az idei évben népi gyermekjátékokból, népszokásokból összeállított kis ízelítőt kaphattak a szülők.

A legkisebbek délelőtt engedtek bepillantást az óvodai életükbe, ahol mondókáztak, dalos játékokat adtak elő.

A *Margaréta kiscsoportosok* pedig mulatós, táncos bemutatót tartottak.

A középső csoportosok a májusfa állításának hagyományát elevenítették fel, míg a nagycsoportosok egy lakodalmas játékot mutattak be. A jó hangulatú bemutatók rámutattak arra, hogy hagyományaink milyen komoly értéket képviselnek napjainkban is. Jó volt látni, hogy korunk rohanó világának dacára, a gyerekek szívesen játszószák a régi idők játékeit, s hogy ezek a játékok milyen örömet okoznak nekik.

Nemcsak megismerik a hagyományokat, de meg is élük ezeket a pillanatokot, maradandó élményekkel gazdagodva.

A *Pillangó nagycsoportosaink* most búcsúztak óvodánktól, hiszen ők már a következő évet az iskolában kezdik. Megható volt látni, mennyire megérintette őket a ballagás pillanata. Kis tarisznyájukkal a vállukon felkészülten álltak, hogy megtegyék az első lépést az iskola felé.

Erre az időszakra időzítettük a szintén hagyománnyá vált **óvodai kiállításunk** megszervezését, bízva abban, hogy így nagyobb érdeklődésre számíthatunk. A kiállítás témája az éves kiemelt feladatunknak tekintett rajzolás, mintázás, kézi munka, kie-

melten a népi kismesterségek bemutatása óvodánkban. Szakmai munkánk eredményeként a nevelési év során rengeteg, szebbnél szebb, különböző technikával készült alkotás készült. Ezekből az alkotásokból állították ki a legszebbeket a tornateremben az óvó nénik. Itt látható volt a **„Nap gyermekei!” pályázatra készült napóra** is, melynek készítésében az óvodás gyermekek zöme részt vett, igazi közös munka lett. Ezúton is köszönjük a sok leadott szavazatot, és bár nem nyertük meg vele a fődíjat, de kreatív eszközökkel, játékokkal, naptejjel gazdagodtunk.

Bízunk benne, hogy a jövőben is folytatni tudjuk hagyományainkat, értéket teremtve így közösségünknek.

*Homonnai Ildikó*

Szerencsére egy verőfényes májusi napon ballagtak el idén a nagycsoportos csemetéink. Nagy izgalommal készültünk mindannyian erre a napra. Az évzárón egy csodaszép hagyományos falusi lagzinak lehetünk tanúi és szájatva figyeltük milyen ügyesen szerepeltek a gyerekek. Sokszor meghatódtunk, de még többször nevtünk az előadás alatt. Látszott a rengeteg munka a szépen összeállított műsor mögött.

Ezután következett a ballagás, immár tarisznyával a vállukon vonultak végig az óvoda folyosóin és a jelképes virágos kapu alatt a gyerekek, szeretett pedagógusainkkal együtt. A kapu elkészítésében *Zsuzsa dadus néni* is segédkezett, ezúton is nagyon köszönjük neki.

Majd következett a már hagyományossá vált lufi elengedés. A lányok piros, a fiúk kék lufikat engedtek a magasba, amik ugyan most nem az iskola felé

A 2017/2018 nevelési évre a törvényi szabályozás keretében, felvételi előjegyzésbe 23 gyermek nyert felvételt az óvodába. Ők az óvodáskor betöltésével kezdenek meg az óvodát a Pillangó csoportban. Augusztus végén nyílt napon várjuk az új ovisokat egy kis ismerkedésre, melynek időpontjáról külön tájékoztatjuk az érintetteket.

### PERBÁLI SZÜLETETT:

- *Molnár Miklós és Szántó Andrea gyermeke, Zsófi Andrea*

- *Czuczumanov Kirill és Széles Dorottya gyermeke, Ida*

- *Tisóczy József és Lengyel Tímea gyermeke, Diána*

- *Keszthelyi Balázs és Bacsó Barbara gyermeke, Bendegúz*

- *Homoki Béla és Mojszjuk Ljubov gyermeke, Dávid.*

szálltak, de szeptemberig még van idejük, hogy odaérjenek.

Kedves *Hajni, Kriszta és Enikő* néni! Megint kitettetek magatokért és gyönyörű műsort tanítottatok be a gyerekeknek. Köszönjük az együtt töltött csodálatos éveket! Mi szülők emlékszünk még rá, hogy mikor hozzátok kerültek a mi féltve őrzött kincseink, a tojásbélyeg még szinte a fenekükön volt. Most négy évvel később gyönyörű színes tollú kismadarak, akik majd az iskolában *Móni néni* szárnyai alatt megtanulhatnak repülni. A színeiket töletek is kapták, nem csak tőlünk- a szüleiktől. Köszönjük a szép műsorokat, a rengeteg élményt, a sok nevetést, a türelmet és az odaadó szeretetet!

Mindig hálás szívvel gondolunk, majd rátok!

*A nagycsoportos szülők nevében:  
Gálné Molnár Roberta*



A ballagó óvodások, és óvónénijeik, *Kriszti és Hajni néni*, hátrébb *Enikő néni*, és *Ildi néni*

## ISKOLAI HÍREK

### ÉSZAK-MAGYARORSZÁGI REGIONÁLIS NÉMET NEM- ZETISÉGI ÉNEKVERSENY

Évek óta nevezzük diákjainkat a nemzeti-  
ségi énekversenyre. Nagy büszkeséget érez-  
tem, mikor kiálltak a színpadra, bátran,  
határozottan és elénekelték dalaikat. Nem-  
hiába, hiszen gyönyörű eredményeket  
értek el. Szóló kategóriában EZÜST mi-  
nősítést kaptak: Dénes Karina, 1. osztályos  
és Pájer Dorina 3. osztályos tanulók.  
ARANY minősítést nyert Herendi Kinga  
4. osztályos tanulónk. Köszönjük Herendi  
Zitának az egész napos segítségét!

*Rintek Nóra Szvetlána*

### A MAGYAROK HÁZA LÁTOGATÓ- KÖZPONTBAN JÁRT A 7. OSZTÁLY

Mikor megtudtuk, hogy elmehetünk a  
*Magyarok Házába*, izgatottak lettünk. Már  
vártuk a napot és egész délelőtt arról be-  
széltünk, vajon mit fogunk látni. Amikor  
felértünk a *Budai Várba* és bementünk az  
épületbe, csodálkozva bámultuk a szép  
aulát. Megismertem a tíz legszebb magyar  
szót: anya, gyöngy, ősz, kard, vér, csók, sír,  
szűz, láng, szív. Minden teremben sok szép  
dolgort láttunk, de nekem a legjobban a  
szép versek tetszettek. A kard teremben  
sok érdekes dolgot láthattunk, például egy  
íjat, amelyet - mint oly sok más dolgot -  
ki is próbálhattunk: felülhettünk egy fa  
lóra, „megérezttük”, hogy milyen nehéz is  
egy lovagi páncél, felpróbálhattunk huszár  
öltözékeket. Minden szoba hozott nekünk  
valami újdonságot. Fantasztikus volt a ki-  
rándulás.

*Kacsmarcsik Gabriella  
7. osztály*

### KÖLTÉSZET NAPJA ISKOLÁNKBAN

Néhány tanulónk az iskolarádióban emle-  
kezett meg a *Költészet Napjáról Bolláné  
Bíró Katalin* közreműködésével. A szava-  
lóverseny helyezettjei a rádióban szavalták  
el verseiket. A 4.b osztály tavaly is csatla-  
kozott a „**Posztolj verset az utcára!**” kezde-  
ményezéshez. Sok dicséretet kaptunk a  
perbáliaktól. Idén is készültünk. Kedvenc  
költőnk verseit írtuk le és szép rajzokkal  
díszítettük, majd *József Attila* szobrához  
vittük és feldíszítettük a kis teret megint.  
Jó volt látni, hogy a munkánk sokáig meg-  
maradt és ezzel is örömet szerezhettünk  
másoknak és magunknak is!

*Csátiné Varga Mónika*

### ORSZÁGOS NÉMET NEMZETISÉGI VERSMONDÓ VERSENY

Iskolánk 7. osztályos tanulója, Csákvári  
Hanna az iskolai versenyről továbbjutott  
a területi fordulóra, ahol első helyezést ért  
el. A megyei versenyen, Újhartyánban is  
szép eredményt ért el, 3. helyeztként ju-  
tott tovább a Budapesten megrendezett or-  
szágos döntőbe május 19-én, ahol az  
országos 10. helyezést érte el. Büszkék va-  
gyunk Hannára!

Felkészítő tanára: *Bors Andrea*

### SZÍNJÁTSZÓ TALÁLKOZÓ, TARJÁN

Április 7-én került megrendezésre a német  
színjátszó találkozó Tarjában. Iskolánk  
„Regenbogen” színjátszó cso-  
portja a 6. osztályosok Zirkus  
„Quelle” előadásával lépett fel.  
Ezzel a műsorral a csoport fellé-  
pett már a Német Nemzetiségi  
Farsangon és az iskolába hívogató  
programon is. A gyerekek  
szépen szerepeltek, sok dicséret  
kaptak, és nagyon jól érezték  
magukat.

*Kincsesné Kuthy Etelka*

### HELYI NÉMET TESZTVER- SENY

A tavaszi szünet előtti héten került meg-  
rendezésre iskolánkban a helyi német  
tesztverseny, melyen iskolánk minden ta-  
nulója részt vett. Szép eredmények szület-  
tek, a tanulókat a Német Nemzetiségi  
Önkormányzat támogatásával díjaztuk.

*Kincsesné Kuthy Etelka*

### FENNTARTHATÓSÁGI HÉT – FÖLD- NAPJA

Iskolánk, Örökös Ökoiskola révén, nagy  
gondot fordít a környezeti nevelésre, a ter-  
mészet szeretetére, védelmére. A fenntar-  
thatósági témahét keretében a Föld napját  
is megünnepeltük. Játékos formában, a  
Hermann Ottó vándor-tanösvény felada-  
taival, játékaival igyekeztünk a gyerekek-  
hez közelebb hozni a természet szépségeit,  
illetve megismertedtünk Hermann Ottó  
életével, munkásságával. A tanösvény be-  
járása után, a Szülői Szervezet finanszíro-  
zásában egy igazi állatbemutatót vettünk  
részt. Tóth Gábor mutatta be a gyerekek-  
nek állatait: egeret, görényet, borzot, rókát.  
Ezen kívül a gyerekek az ásványkiállításon  
tartott érdekes előadáson is részt vettek.  
Köszönjük a kollégáknak a segítséget és a  
Szülői Szervezetnek a támogatást!

*Rintek Nóra Szvetlána*

### TRACHTTAG-2017

*Havasiné Szalai Mónika* tanítónő javasla-  
tára iskolánk és a perbáli NNÖ is csatla-  
kozott az április 28-án, pénteken megren-  
dezett „Trachttag” (Népviselési nap) kez-  
deményezéshez.

A gyerekeknek nem volt más dolguk, mint  
kiválasztani egy sváb népviseleti ruhadarabot,  
vagy kiegészítőt és a hétköznapi ruhá-  
jukkal összekombinálva egész nap vagy egy  
napszakban hordani. Lehetett ez egy  
kendő, egy kalap, egy mellény, egy „Lai-  
bel” (kabátka), „Patscher” (cipő), egy  
szoknya, egy kiegészítő, ... Így kívántuk  
közelebb hozni elődeink életét a sajátunk-  
hoz, emlékezni rájuk és mindarra, amit a  
szívünkben őrzünk róluk.



Trachttag- *Krizsai Janka* és *Sebestyén Adél*, 1. osztály

Szinte minden osztály minden tanulója vi-  
selt valamilyen sváb ruhadarabot, így a  
*Német Nemzetiségi Önkormányzatnak*  
nehéz dolga volt, hogy eldöntse, melyik  
osztály kapja a „beharangozott” pizzát ju-  
talmul! Örülünk a kezdeményezésnek, jó  
volt látni, milyen sokan öltöztek be, és mi-  
lyen örömmel viselték a gyerekek (és a pe-  
dagógusok is) a népviseletet.

*Kincsesné Kuthy Etelka*

### ARADI JENŐ MEGYEI RAJZVERSENY

Ismét beneveztünk a megyei rajzversenyre.  
Az iskolai fordulón négy tanuló készített  
olyan színvonalas munkát, amit a megyei  
döntőre be lehetett küldeni és mind a né-  
gyen be is kerültek a döntőbe. Csendélet  
kategóriában *Tompa Lili* (5. oszt.) I. helye-  
zést ért el, *Szöke Veronika* (8. oszt.) pedig  
a IV. helyezést. Monokróm csendélet ka-  
tegóriában *Csákvári Lili* (8. oszt.) tanuló  
II., *Darvas Csenge* (7. oszt.) III. helyezést  
ért el. Nagyon büszkék vagyunk rájuk. Az  
egyik zsűritag, aki először vett részt a ver-  
sényen, úgy nyilatkozott: nem gondolta,  
hogy általános iskolás tanulók ilyen mes-  
teri képeket képesek alkotni. Remélem,  
*Tompa Lili* és *Darvas Csenge* jövőre is ilyen  
szép eredményt ér majd el.

*Bentzik Éva rajztanár*



**CIMBORA IRODALMI VERSENY**

Ebben az évben az iskola tanulói 2-4. osztályig részt vettek a Cimborá Irodalmi Levelezős Versenyén. Négy fordulóban kellett tudásukat megmutatni. Vig Balázs könyvét és Lackfi János verseit kellett elolvasniuk. Játékos formában kérték számon a gyerekektől az olvasottakat.

Az országos verseny Érden volt április 29-én a helyi általános iskolában. Az iskolát Darvas Villő 3.o., Reiszner Tamás 3.o. és Kosán Péter 2.o. képviselte. Csapatokban dolgoztak. Mind a gyerekek, mind a szülők nagyon jól érezték magukat. III. és IV. helyet szereztek meg a gyerekeink. Mindenki két könyvet kapott ajándékba a Móra Kiadó támogatásában. A helyezettek pedig külön ajándékban és oklevélben részesültek.

Mayerné Aller Rita

**ISKOLAGYÜMÖLCS PÁLYÁZAT - 4. B OSZTÁLY**

A kiskőrösi *Vega-Ház Kft.* szállítja az iskolagyümölcsöt a gyerekeknek a mi iskolánkba. Az egészséges táplálkozáshoz kapcsolódó projektnap egyik ajándéka volt az általuk küldött feladatfüzet. Ebben találtuk meg a négy kiírt pályázatot. Mindegyiken indultunk!

**A „Nevelj palántát!”** nagy öröm volt sokunk számára. Kaptunk borsomagokat és sok-sok *Gardenes* üdítőitalt. A palackokba ültettük a borsót. A fejlődő palántákról fényképeket készítettünk és folyamatosan küldtük a *Garden Iskola* számára.

Az egészséges életmódról, az egészségmegőrzésről montázst készítettünk.

Sok gyümölcs, zöltség képét és persze a gyümölcslevelek dobozait és szimbólumait is felhasználtuk. A legérdekesebb a „rap” feladat volt! A neten található, szabadon felhasználható alapra írtunk egy szöveget. *Móni néni* fogalmazta az első versszakot, a többi *Bányász Metta* és *Mócza Norbert* írták. A zenei munkákat *Krizsák Maxim* végezte. A rap elkészítése sok vidám percet okozott! Klassz volt elkészíteni és nagyon büszkék voltunk, amikor lejátszották az iskolarádióban!

A fotópályázatra fényképeket készítettünk és egy történet köré fűztük fel. A pályázatunk olyan jól sikerült, hogy III. helyezettek lettünk! A munkánk jutalma egy fantasztikus ajándécsomag volt: labdák, ugrókötél, aszfalt kréta, frizbi, tollas-szett, kulcstartók, jegyzetfüzet lapult benne. Nagy öröm volt a játék és nagyon örülünk a nyereménynek.

Csatiné Varga Mónika

**ORSZÁGOS KECSKE KUPA MATEMATIKA CSAPATVERSENY**

A „*Mategye*” Alapítvány idén ismét megrendezte az *Országos Kecské Kupa Matematika Csapatversenyt*, amelyen iskolánk felső tagozatos tanulói is részt vettek, osztályonként négy fős csapatokat alkotva. A verseny két fordulóban került lebonyolításra. Az első fordulóban legjobb helyezést elérő

csapatok a május 20-án megrendezésre került döntőben mérhették össze tudásukat Kecskeméten. Iskolánk 6. osztályos tanulói, *Herendi Réka*, *Kurucz Atilla*, *Nagy Flóra* és *Rintek Jakab* bejutottak a verseny döntőjébe, ahol országos 7. helyezést értek el.

Gratulálunk diákjainknak az országos versenyben elért szép eredményhez!

Felkészítő tanárunk: *Homoki Béla*

**HATÁRTALANUL! – TANULMÁNYI KIRÁNDULÁS**

*Királyok és fejedelmek útján – három nap Erdélyben, túrázással a Tordai hasadéokban*

A pályázaton nyert kirándulás előtt jártunk a *Magyarok Házában*, tartottunk iskolánk pedagógusainak közreműködésével előkészítő órákat, előadásokat, vetélkedőt.

Az utazás előtt a hetedik osztályos szülők adományokat gyűjtöttek, melyeket a nagyváradi *Szacsavay Imre Általános Iskolába*, valamint a *szent Ferenc Alapítvány* torockói és dévai intézményébe vittünk.

A háromnapos út során jártunk *Nagyváradon*, *Kolozsváron*, *Nagyenyeden*, *Gyulaférváron*, *Déván*, *Marosillyén*, *Aradon*. Éjszakáztunk *Torockó* hegyei alatt, bejártuk a *Tordai-hasadékokat*. Tartottunk és hallgattunk előadásokat, koszorúztunk magyar emlékműveknél.

Sűrű, de nagyon szép programokat tudhatunk magunk mögött, s egyetértünk azzal, amit egyszer egy televíziós interjúban mondott valaki: „*Egy magyar embernek életében egyszer Erdélyben kell lennie!*” Szívesen elmennék többször is. Köszönjük, hogy a **HATÁRTALANUL!** program keretében erre lehetőségünk nyílt!

Szeretettel gondolunk idegenvezetőnkre, akitől nagyon sok érdekes ismertetőt, történetet, mondát hallottunk a három nap során. Köszönjük a *Csillagösvény Utazási Iroda* pályázatban nyújtott segítségét, valamint utazásunkban való közreműködését!

Köszönjük tanárainknak, iskolánknak az előkészítést, a felkészítést!

a Kis-forrás Német Nemzetiségi Általános Iskola 7. osztályos tanulói és kísérői

„2017 májusában a *Határtalanul!* program keretében kiránduláson vehettünk részt az osztályommal.

A kirándulás alatt megismerkedtünk a *Partium* és Erdély több nevezettségével.

Nagyon élveztem minden pillanatát a

kirándulásnak az indulástól a hazaérkezésig. Reggel nagyon korán már négy órakor indultunk az iskolánktól.

Az első megálló helyünk *Nagyvárad* volt, ahol többek között egy iskolát látogattunk meg. Innen a *Királyhágón* át jutottunk *Kolozsvárra*. Itt főleg *Hunyadi Mátyásról* hallhattunk az idegenvezetőnkől. Este a szállásunk *Torockón* volt. Gyönyörű hely. A *Székelly kő* reggel nagyon szép. Délelőtt tettünk egy kis kört *Torockón* és vásárolhattunk az ottani árusoktól is. Aztán a *Tordai-hasadékokhoz* mentünk, ami csodálatos, de néhol félelmetes. Az idegenvezetőnk, *Roberta* mesélt a helyhez köthető legendáról. Meglepetésként a sóbányába is elvittek minket, ahol még egy óriáskerékre is felülhettünk. Ez a program is érdekes volt. Innen *Nagyenyeden* át *Gyulaférvárra*, az *Erdélyi Fejedelemség* egykori fővárosába mentünk. Ezen a napon a szállásunk *Déván* volt, ahol este sokat beszélgettünk az osztálytársaimmal. Reggel kicsit nehezen keltünk, de a reggelitől újult erőre kaptunk. Az utolsó napon rengeteg helyen jártunk: A *Szent Ferenc Alapítvány* gyermekotthonában, *Vajdahunyadon*, *Marosillyén* és *Aradon* is. Itt elbűcsűztünk az idegenvezetőnkől, aki nagyon aranyos és kedves volt velünk ebben a három napban. *Perbálra* éjjel körül értünk nagyon fáradtan, de vidáman. Nekem nagyon tetszett a kirándulás, jól éreztük magunkat, és sokat tanultam ebben a három napban.”

Wentzel Réka 7. osztályos tanuló





# 2017. július 28-29-30.



## Július 28. péntek

### 18.00 TEMPLOM

Maklári József kórus koncertje

### 20.00 RENDEZVÉNYSÁTOR

Borkóstoló Goreczky Gergellyel, a Grand Tokaj Zrt. vezetőjével. (A borkóstoló 500Ft-os pohár megvásárlásával látogatható.)

- Zsuzsa asszony házi sajtja Etyekről
- Bordalok - Keresztes Nagy Árpád, Fejér Simon
- Moldvai táncház a Kontáros együttesel

## Július 29. szombat

### 16.30 PLÉBÁNIA

A perbáli iskola és óvoda helytörténeti kiállítása, megnyitja Menyhárt Kata  
Varga László polgármester úr ünnepi köszöntője, a „Perbálért érdemérem” átadása

### 17.00 PLÉBÁNI AKERT/ eső esetén: Közösségi Ház

„Az ágyamba besüt a reggeli nap...”  
- Lévai Tímea, Poppre Ádám duó gyerekkoncertje

### 17.30-18.30 NYITOTT TEMPLOM

### 19.00 RENDEZVÉNYSÁTOR

koncertek: aurevoir.  
Voodoo Papa Special  
M.É.Z. koncert és ír táncház

### 24.00 RENDEZVÉNYSÁTOR

Retro disco Landszmann Zsoltival

#### **Szabó Balázs Bandája**

A magyar népzene, a rock, a pop és a funk határvidékein mozgó Szabó Balázs Bandája eddig három lemezt jelentetett meg. Az Élet elvitelre című albumuk 2015-ben „Az év alternatív albuma” kategóriában Fonogram díjat kapott.

#### **Fabók Mancsi bábszínháza:**

Játékunkat 50 percben, 5-95 éves kor között ajánljuk.

## Július 30. vasárnap

### EGÉSZ NAP: Kézműves vásár

### 10.30 TEMPLOM

Ünnepi szentmise

### 15.00 RENDEZVÉNYSÁTOR

Helyi és környékbeli művészeti csoportok,  
Bemutatkozik Nagykovácsi település

### 15.00 - TÓL PLÉBÁNI AKERT, HŐSÖK TERE

Középkori élményműhely: Íjászat, kovács-  
műhely, ékszerkészítés, gyertyamártás  
Állatsimogató, arcfestés, kézműveskedés,  
kosárhinta, ügyességi játékok  
Élményfotózás Kádár Ferkóval

### DÉLUTÁN SPORT PÁLYA

Bélik Pál emléktorna

### 16.30-17.30 NYITOTT TEMPLOM

### 17.00 HŐSÖK TERE (KIS SZÍNPAD)

Térzene a Kövér Hattyúkkal

### 18.00 PLÉBÁNI AKERT/ eső esetén: Közösségi Ház

Fabók Mancsi bábszínháza

### 20.00 RENDEZVÉNYSÁTOR

## Szabó Balázs Bandája Mystery Gang

#### **Mystery Gang**

A Mystery Gang Rockabilly Trio az '50-es évek második felének garage, jungle és rockabilly zenéjét játssza. Először olyan példaképeik bemutatásával kezdtek, mint Carl Perkins, Johnny Cash, Johnny Burnette, Billy Lee Riley, Eddie Cochran vagy Buddy Holly, majd egyre inkább a kevésbé ismert nyencségek felé fordultak, az utóbbi években pedig Egri Péter szövegeire és dalaira építve adnak koncerteket.

#### **M.É.Z. (Meg nem Értett Zenekar)**

A M.É.Z. ír-skót népzenei játszó csapat. Ír, skót tradicionális dallamok, balladák, kocsmadalok alkotják a repertoárt több száz év népzenei kincséből merítve.





Real-Med Kft.

„A: Ön egészségéért dolgozunk”

Real-Med Kft.

2822 Szomor, Arany J. u. 1.

MAGÁNRENDELÉSEK

**Kardiológiai magánrendelés:**

**Dr. Csitány Gábor** főorvos kardiológus  
rendelési idő: csütörtök 15-19 óra

**Bejelentkezés, időpont egyeztetés, információ:**

**06-30/573-81-80 (H-P: 8-20 óráig)**

**Ultrahang diagnosztikai magánrendelés:**

**Dr. Csépanyi Attila** radiológus szakorvos, gyermek ultrahang specialista

rendelési idő: szerda 16-19 óra

**Bejelentkezés, időpont egyeztetés, információ:**

**06-30/573-81-80 (H-P: 8-20 óráig)**

A szakrendelések nem OEP finanszírozottak, a díjakról külön táblázatban adunk tájékoztatást.

Kérés, kérdés esetén forduljanak hozzánk bizalommal!

Dr. Kocsis Tamás

**Szakorvosi vizsgálatok díjai:**

A Real-Med Kft. magánrendelése nem állnak szerződéses jogviszonyban az Országos Egészségbiztosítási Pénztárral, így OEP támogatást sem kapnak. Áraink ennek ellenére a legkedvezőbbek közé tartoznak.

Díjtételeink:

**Ultrahang diagnosztika:**

Hasi és kismedencei ultrahang diagnosztikai vizsgálata:	9.000 Ft
Nyaki lágyrész és pajzsmirigy ultrahang vizsgálata:	6.000 Ft
Izületi ultrahang páros vizsgálata:	8.000 Ft
Izületi ultrahang vizsgálata ízületenként:	6.000 Ft
Lágyrészek ultrahang vizsgálata (egy régió):	5.000 Ft
Carotis (nyaki verőér) ultrahang vizsgálata:	6.000 Ft
Alsóvégtagi vénás keringés vizsgálata (egyoldali/kétoldali):	7.000 Ft / 10.000 Ft
Herék ultrahangos vizsgálata:	6.000 Ft
Hasi ultrahang, nyaki erek, pajzsmirigy és lágyrészek együttes vizsgálata:	16.000 Ft (21.000 Ft helyett!)
Hasi ultrahang és nyaki erek együttes vizsgálata:	13.000 Ft (16.000 Ft helyett!)

**Csecsemő és gyermek ultrahang vizsgálatok díjai:**

Koponya ultrahang vizsgálata:	6.000 Ft
Hasi ultrahang vizsgálata:	6.000 Ft
Csípők ultrahang vizsgálata:	6.000 Ft
Komplex csecsemő szűrés (mindhárom vizsgálat együtt):	12.000 Ft (18.000 Ft helyett!)

**Kardiológiai magánrendelés díjai:**

Első szakorvosi vizsgálat nyugalmi EKG vizsgálattal:	12.000 Ft
Szívultrahangos vizsgálat (ECHO):	8.000 Ft
Terheléses EKG vizsgálat (kerékpár ergometria):	15.000 Ft
Szakorvosi vizsgálat, szívultrahang, terheléses EKG együtt:	30.000 Ft (35.000 Ft helyett!)
Holter és ambuláns 24 órás vérnyomás monitor vizsgálat:	8.000 Ft
Kontroll vizsgálat:	8.000 Ft



T e k e r ő

**Kerékpárbolt  
és szerviz**

**Kerékpárok:** új, használt, ELEKTROMOS

**Kiegészítők:** gyerekülés, sisak, lámpa, csomag-  
tartó, lakat, táskák

**Alkatrészek:** gumi, váltó, fék, nyereg

**Szerviz:** javítás, karbantartás, centírozás

Több, mint 1000 féle cikk raktáron!

**Nyitva tartás:**

**Kedd-Péntek 10:00 – 19:00**

**Szombat 8:00 – 13:00**

Cím: Zsámbék, Petőfi – Honvéd u sarok  
(Bellis Virág mellett)

Tel: 06 20 9311 435, Email: tekero.kerekpar@gmail.com



Tekerő kerékpár

reisner

Chardonnay

Zöld Veltelini

Királyleányka

Sauvignon Blanc

Kékfrankos rozé

Cabernet Sauvignon

www.reisner.hu



pinco@reisner.hu • +3670 369 2473 • 2093 Budajenő, Fő u. 11.

## BEMUTATKOZIK KREISZ GYÖRGY

### Tősgyökeres perbáli vagyok. Egy rövid időszaktól eltekintve mindig is itt éltem a községben.

1953-ban születtem, ide jártam általános iskolába, majd 1968-ban autószerelő iskolába kerültem, mint ipari tanuló. Gyakorlati képzésen egy magánvállalkozásnál vettem részt és 1971-ben végeztem autószerelőként. Ezután ott dolgoztam a gyakorlati helyemen egy darabig, majd a budakeszi erdőgazdasághoz kerültem, mint autószerelő. Utána bevonultam katonának és ott is autószerelőként tevékenykedtem. A katonaság után, 1976-ban a *Budapest Szállóba* kerültem, mint autószerelő és sofőr. Az elmúlt tizenhárom évben itt dolgoztam a *Prec Forg Kft*-nél, tavaly pedig nyugdíjba mentem.

1976-ban házasodtam; 1977-ben született a nagyobbik fiam, 1987-ben pedig a kisebbik.

Édesapám révén sváb származású vagyok, ezért is döntöttem úgy még 1998-ban, hogy indulok német nemzetiségű képviselőként. Már az azt megelőző időszakban több ülésen részt vettem és akkor úgy éreztem: tudok segíteni ebben a munkában. A *Burgwald*dal kötött partnerkapcsolat megalapításánál jelen voltam és a mai napig a nemzetiségi önkormányzat egyik legfőbb feladatának tartom ennek a kapcsolatnak az ápolását.



Amióta részt veszek az önkormányzat munkájában több jelentős változás történt a működésünkben. ---ben eggyel csökkent a képviselői létszám, illetve a működésünkhöz szükséges keret egy jelentős részére minden évben pályázatot kell benyújtani.

A feladataink sokrétűek. A munka legjelentősebb részét *Bakai Anikó* elnök vállalja. Ő írja minden évben a feladatalapú pályázatot, ő figyeli és ír egyéb pályázatokat is, valamint a különböző szervezési és adminisztrációs munka nagy részét szintén ő végzi.

Legjelentősebb, minden évben megrendezett programunk a német nemzetiségi farsang, melyet hagyományosan az iskolával közösen szervezünk. Kiemelt feladataink között van az iskola támogatása, emellett pedig az óvodát, a *Közösségi Házat*, az *Egyházközséget* és a *Kövér Hattyúk* zenekart is rendszeresen támogatjuk. Perbál legjelentősebb eseményéhez, az *Anna-napi Búcsú* szervezéséhez is hozzájárulunk.

Ezek mellett igyekszünk a településen felmerülő más kezdeményezések, programok mellé lehetőségeinkhez mérten odaállni.

A partnerkapcsolat körüli teendőinkben, feladatokban a nemzetiségi önkormányzat mindig is részt vett, erejéhez mérten anyagilag is; ezt mindenképp tovább szeretnénk vinni a jövőben.

Ezen a nyáron foci kupára utaznak *Burgwaldba* az iskola diákjai közül szép számmal, melynek költségeihez egy jelentős összeget nyert pályázat útján a német nemzetiségi önkormányzat.

<b>2017</b>		
Márc. 11., 25.		
Április 08., 22.	<h1>VÁSÁR-NAPOK</h1> <p>• kéthetente szombaton •</p>	
Május 06., 20.	Termelői piac helyszíne	
Június 03., 17.	<h2>TELKI PAJTA</h2>	
Július 01., 15., 29.	Nyitvatartás	
Aug. 12., 26.	<h3>8.00-12.30</h3>	
Szept. 09., 23.	A vásárban kapható	
Okt. 07., 21.	sokféle gyümölcs, zöldség, tejtermék, füstölt áruk, tojás, méz, lekvárok, szörpök, gyógynövények, és még sok más finomság.	
Nov. 04., 18.		
Dec. 02., 16., 30.		

Szabaduljon meg a magas villanyszámláktól!

**Váltson napelemre!**

**Napelemes rendszerek**  
tervezése, kiépítése, karbantartása.

**Akár pályázati forrásból is!**

Információ és ingyenes felmérés: Felsőbüky Richárd  
+36307326455 | info.evosolar@gmail.com | evosolar.hu

**A Zöld Bicske Nonprofit Kft.**  
felvételt hirdet az alábbi munkakörben

## Főkönyvelő

**Elvárások:**

- felsőfokú közgazdasági/pénzügyi/számviteli végzettség,
- mérlegképes könyvelői képzés és tapasztalat,
- vezetői (elsősorban csoportvezetői) gyakorlat,
- MS Office megbízható gyakorlati alkalmazása,
- jó kommunikációs és együttműködési készség,
- analitikus, komplex gondolkodásmód,
- precíz, proaktív, önálló munkavégzés,
- jogosítvány

**Az állás betöltéséhez előnyt jelent:**

- azonnali munkakezds

**Fényképes önéletrajzokat fizetési igény megjelölésével várjuk az info@zoldbicske.hu e-mail, vagy a 2060 Bicske, Csákvári út 45. postacímre.**





## BEMUTATKOZIK TÓVÁRI EDIT

„Kezdetben nem volt az egy határozott elképzelés, hogy valaha pilótaként dolgozzak – mert annyira lehetetlennek tűnt. Véletlenek egész sorozata kellett hozzá” - kezdi a beszélgetést Tóvári Edit, aki jelenleg a kínai Hainan légitársaságnál dolgozik pilótaként.

„Tizenhét évesen Budakeszin kezdtem vitorlázó repülőzni és hát... már akkor elkapott a gépszív. Nagyon tetszett a motoros repülés is, de nem volt elég pénzem rá. Érettségi után Miskolcon kezdtem történelmet hallgatni, de azért folyamatosan foglalkoztatott, hogy ebbe az irányba kéne továbbindulni... Akkor Nyíregyházán lehetett állami költségtérítéssel - kezdetben mezőgazdasági pilótának, majd a későbbiekben kereskedelmi pilótának tanulni. Az volt az egyetlen lehetőség, hogy a motoros szakszolgálati engedélyt megcsináljam. Minden évben megnéztem a felsőoktatási felvételi tájékoztatót, de mivel a felvételi követelmény a matematika és a fizika volt – nem mertem nekimenni. ...Aztán egyik évben felvételi nélkül, hozott pontokkal be lehetett kerülni. Nekem pedig jól sikerült az érettségim és már volt egy középfokú angol nyelvvizsgám, repülő előképzettségem és sikerült a pszichológia alkalmassági vizsgám, úgyhogy ez annyi plusz pontot jelentett, hogy felvettek. Megkaptam a kereskedelmi pilóta jogosításumat, ami akkor maradt érvényben, ha évente meghatározott időt lerepültem. Ez pedig már bizonyos szempontból egy kényszerpálya volt. A főiskola után közvetlenül jelentkeztem a Malév-hez, de akkor azt mondták, hogy még nagyon kevés a gyakorlatom, gyűjtsék repülési időt. Így ez volt a következő feladat...

A főiskolán egyébként kétmotoros repülőre nem kaptunk jogosítást, ez pedig kellett volna a Malév-hez. Akkoriban jóval olcsóbb volt Amerikában kiséggel repülni, mint itthon, ezért úgy döntöttem kimegyek dolgozni, és a pénzt repülésre fordítom. Gyűjtöttem az időt és odakint megcsináltam a kétmotoros kereskedelmi;

majd később dolgoztam itthon repülő iskolában, a Tescoban, egy kis vállalatnál Budakeszin... és folyamatosan próbálkoztam bejutni a Malév-hez, de többször is visszatartottak. Szóval ekkor még mindig nem volt az egy reális lehetőség, hogy én valaha pilótaként dolgozzak. Akkoriban még nem volt annyira jelen Magyarországon a Wizzair, mint most, nem voltak itt olyan nemzetközi cégek, ahol el lehetett volna helyezkedni azzal a kis tapasztalattal, ami nekem volt.

Úgyhogy elmentem légi utas kísérőnek, mert azt hallottam, ha az ember már 'bent van', akkor olyan információkat hall, amelyek előbbre viszik a cél felé. Közben pedig megszereztem a közforgalmú pilóta jogosítást. Ezen a tanfolyamon hallottam, hogy ismét felvételi lesz a Malév-nél. Ez is egy ún. véletlen volt... Akkor nagyon kellett a munkaerő a Malév-nek, új gépeket hoztak, úgyhogy végre bekerültem.

Ott szereztem meg nagygépre a típusjogosítást - mivel azt nem tanultam addig - és ott kezdtem el a közforgalomban dolgozni. ...Egészen addig, amíg volt a Malév. Elég nagy sokk volt számomra, hogy megszűnt a cég - máshoz nem értettem, így elkezdtem keresgélni ezen a vonalon.

Egy távol-keleti pilótaügynökség idejött helybe, megcsinálták a Hainanhoz az előfelvételit. Azon megfeleltem és behívtak. Több mint egy éves procedúra volt, mire a felvételit, orvosi papírokat, egyebeket végigzongoráztuk. 2013 nyarán kezdtem el repülni a cégnél.

Amikor kiutazok dolgozni, akkor az első, amivel meg kell küzdenem, az a hat óra időeltolódás. Ez nagyon kiveszi az energiákat. Többnyire négy napot repülünk, és két napot pihenünk. Mindig hétfőigén kapjuk meg a következő heti beosztásunkat. Itthon ezt nehezen viselném, mert semmit nem lehet előre tervezni, de kint túl sok dolgom nincs, mindegy, mikor hova repülök. ...Szóval, megtudom szombaton a következő heti beosztásomat; mér-

2014 februárjában indítottuk útjára „Mesterségem címere” elnevezésű rovatunkat, melynek keretein belül számos perbáli vállalkozást, céget bemutatunk. A sorozatot lezártuk, a következő lapszámainkban „Arcvonások” címmel új rovatot indítunk és szeretnénk olvasóinknak minél több, a településen élő különleges személyiséget bemutatni. Először Tóvári Edittel beszélgettünk, aki egy kínai légitársaságnál dolgozik pilótaként.

gelődöm, ha túl sok korai vagy ha túl hosszú utak is lesznek. Az utakra mindig fel kell készülni: 24 órával előtte, egy telefonos alkalmazás segítségével különböző elméleti kérdésekre kell válaszolni, illetve nyilatkoznom kell, hogy kipihent vagyok-e, nem fogyasztottam-e alkoholt, stb.

Az út során előforduló fáradtságra, dekoncentrátságra nehéz felkészülni előre. Ráadásul én máris álmos leszek, mihelyt elkezd duruzsolni a gép... Az sem segít a problémámon, hogy a fel- és leszálláson kívül minden gépesítve van. Tehát én csak frekvenciákat váltok, beszélgetek az irányítással, a zivatarokat kikerülöm, de nem ritka, hogy eltelik két óra és nem történik az égvilágon semmi. Az tényleg kihívás! Szakmai szempontból a legnagyobb különbség Kína és Magyarország között a repülési kultúra. A kínaiak egyértelműen a biztonság irányába mozdulnak el, emiatt viszont pazarlóak. Itthon, a Malév-nél az üzemelés lényege az volt, hogy igyekezzünk minél jobban kihasználni a lehetőségeinket, spóroljunk az üzemanyaggal. Kínában erre egyáltalán nem figyelnek. Eleve sokkal alacsonyabban repülünk, mint Magyarországon, mivel ott jóval intenzívebb a katonai repülés. Ők foglalják el a felső szinteket, nekünk maradnak az alacsonyak. Ennek a kínaiak roppantul örülnek, mert nagyon egészség-centrikusak, dacára a szmognak meg a borzasztó ételeiknek, amiket megesznek. Úgy gondolják, a kozmikus sugárzás az valami rossz dolog, sőt szerintük életveszélyes. Kínában egészen mások az emberek, mint itthon, de nem volt választásom: meg kellett szokni őket. Jelenleg nagyon kedvező szerződésem van; egy hónapot tartózkodom kint, egyet itthon. Ez így kiszámítható és élhető; itthon fel tudok töltödni és a kint töltött időt is abszolút élvezem. A legjobb dolog az egészben azonban még mindig az, amikor a reptérről hazafelé kéthavonta újra és újra megpillantom a „Perbál”-táblát.

Tóth Anna



Szabó Tamás

ASZTALOSMESTER  
A PERBÁLABLAK TULAJDONOSA



Üdvözlöm!

Engedje meg, hogy bemutassam cégemet és az ott készített termékeimet. A műhely szigorú gyártási szabályoknak megfelelően felszerelt üzem, mely lehetővé teszi olyan hőszigetelt nyílászárók gyártását, amelyek **IV68**, illetve **IV78 mm** rétegragasztott, két- vagy háromrétegű üvegszerkezettel készülhetnek. Természetesen rendelkeznek **EMI** minősítéssel, valamint **TVB** bizonyítvánnyal, ezért az itt készült ablakok és ajtók **CE**-jellel kerülnek forgalomba.

A mai szigorú hőszigetelési kritériumoknak megfelelő új ház építéséhez, illetve műemlék jellegű épületek felújításához ajánlom az általam készített két- és háromrétegű üvegezésű termékeimet.

Amennyiben többet szeretne tudni a termékeimről, kérem, keressen meg elérhetőségeim!

mobil: **06 20 385-3187**

műhelytelefon: **06 26 370-280**

e-mail: **perbalablak@t-online.hu**

műhelycím: **2074 PERBÁL, FŐ ÚT 70.**

**PERBÁLABLAK**  
www.perbalablak.hu



**SÓTONYI**  
**épületgépészet**

Sótonyi György  
telefon: 06-20-361-5146

Ingyenes helyszíni felméréssel, képzett szakemberekkel és ajánlat készítéssel vállaljuk családi házak, lakások komplett épületgépészeti kivitelezését.

Igény esetén az építkezés, felújítás során szükséges megbízható és képzett szakemberek közreműködésével tudjuk a munkálatokat elvégezni.

**GÁZSZERELÉS**

**VÍZSZERELÉS**

**FŰTÉSSZERELÉS**

**SAKTANÁCSADÁS**

**FELELŐS MŰSZAKI VEZETÉS**

Tigáz engedélyhez kötött tevékenységek végzése • rendszerek kiépítése  
gázkészülék cseréje, bekötése • terveztetés

Lakások, család házak komplett szerelése, kivitelezése • fürdőszobák felújítása, átalakítása • csőtörés feltárása, javítása • hibaelhárítás • bojler és egyéb berendezések cseréje • szennyvízvezetékek kiépítése, javítása, cseréje

vegyes, gáz, egyéb kazáncsere • fűtési rendszerek korszerűsítése • új rendszerek kiépítése • kondenzációs gázkazán telepítése

megrendelt munka esetén vállaljuk a munkálatokhoz szükséges teljes anyagbeszerzést

info@sotonyigepeszet.hu

www.sotonyigepeszet.hu

KONDEZÁCIÓS KAZÁN  
VÍZ, SZERELÉS  
GÁZ, FŰTÉS  
S-GÉP  
MOSDÓ  
SÓTONYI  
RADIÁTOR  
PADLÓFŰTÉS  
KAZÁNCSERE  
FELÚJÍTÁS  
LAKÁS  
SZELLŐZÉS  
FELELŐS  
MŰSZAKI  
VEZETÉS  
TERVEZTETÉS  
SŰLLAVI  
PONTOSSÁG  
ENGEDÉLYEZTETÉS  
MEGBÍZHATÓSÁG  
FŰRDŐSZOBA  
TRADÍCIÓ  
TIGÁZ